

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 34 (1944)
Heft: 14

Rubrik: [Handarbeiten und Mode]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aufrechten, kernigen Bergpfarrern nicht gesammelt, manche noch gar nicht gedruckt. Nun haben seine Angehörigen, vielfachem Wunsche Gehör schenkend, eine solche Sammlung in guter Ausstattung herausgegeben: Bekanntes und Unbekanntes, Schriftdeutsch und Mundart. Worte, die an unsere Seele rühren und die ihren Wert in allen Stürmen der Gegenwart behalten werden.

Was jeder Schweizer wissen muss. Beiträge zur Staatsbürgerkunde. Herausgegeben vom Studio Radio Bern. Verlag Hans Huber, Bern, Steif geheftet Fr. 2.80.

Das schmecke Bändchen vereinigt die kürzlich in einem vielbeachteten Zyklus gesendeten Radiovorträge im Dienste der staatspolitischen Erziehung und der geistigen Landesverteidigung. Der Bundespräsident eröffnet die Reihe mit einem herzhaften Aufruf an die Schweizerjugend. Dr. Arnold Jaggi, Dr. Ernst Feuz, Dr. Markus Feldmann, Dr. Hans Huber, Dr. Urs Dietschi, Adolf Bähler, Dr. Guido Müller, Dr. Kurt Guggisberg, Dr. Rudolf und Dr. Edgar Schumacher führen, jeder in seiner Weise — und das ist eben schweizerisch! — anregend in die vielfältige Eigenart schweizerischen Staatslebens ein. el.

Johann Jakob, Der chemische Aufbau unseres Planeten. Büchergilde Gutenberg, Zürich 1943.

Die Büchergilde Gutenberg, der wir schon eine grosse Anzahl von wertvollen Veröffentlichungen verdanken, eröffnet mit einem ihrer neuesten Werke eine neue Reihe: «Forschung und Leben», Naturwissenschaftliche Bibliothek der Büchergilde Gutenberg. Als Herausgeber zeichnen die Professoren H. Fischer, E. Gümman, P. Scherrer und H. Weilenmann und garantieren mit ihren Namen von vornherein für wissenschaftlich einwandfreie Publikationen.

Es handelt sich aber bei ihnen nicht um für den Wissenschaftler bestimmte Werke. Jeder wissenschaftlich interessierte Schweizer hat ein angeborenes Recht, sich in grossen Zügen über die wissenschaftliche Erkenntnis und die darin auftretenden Probleme zu orientieren, und sich so weitanschaulich zu schulen. Wissenschaftliche Erkenntnis ist nicht ein Fachwissen und somit auch nicht etwas, das nur einigen wenigen sozial Bevorzugten zugänglich sein soll; sie soll auch dem wissenschaftlich interessierten Nichtfachmann erreichbar sein. An diesen Nichtfachmann wendet sich dieses Buch» schreibt Prof. Dr. J. Jakob, der Verfasser des ersten Werkes der neuen Reihe im Vorwort, und er wird damit wohl auch gleich den Plan der Büchergilde überhaupt charakterisieren.

Um es vorweg zu nehmen: das Buch übertrifft alle Erwartungen. Ein ungeheurer Stoff wird meisterhaft bewältigt. Eine klare, bei aller Sachlichkeit und Genauigkeit lebendige Sprache lässt uns beim Lesen gespannt bleiben, als liessen wir nicht die Darstellung wissenschaftlicher Forschung, sondern einen guten Roman.

Zwar scheint der Titel «Der chemische Aufbau unseres Planeten» den Stoff auf rein chemische Fragen zu beschränken. Aber bald sehen wir, dass auch alle engeren und weiteren Grenzgebiete der Chemie, Astrochemie, Geophysik und Astrophysik, Mineralogie, Geologie, Lagerstättenkunde, dann aber auch die Erkenntnistheorie zu ihrem Rechte kommen. Raum und Zeit, das Werden der Erde und des Weltalls, der Aufbau der Materie, die chemische Zusammensetzung der Erde werden für jeden auch

MODESCHAU MAISON

GEISER BERN

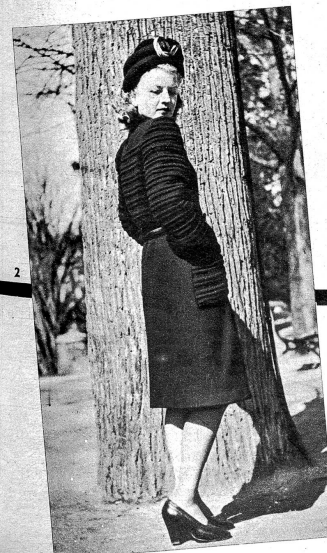


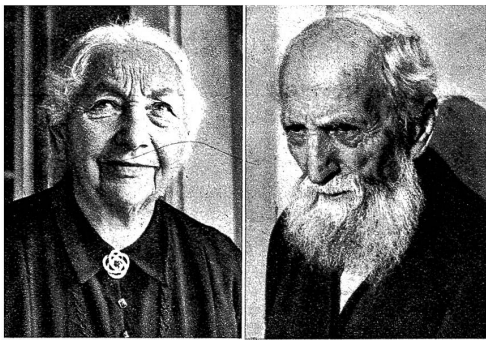
Zu den Modellen und mit Rücksicht auf die Eigenart der Mannequins schuf Jos. Giger, Bern, eine Anzahl sehr schöner Frisuren, die nicht nur durch ihre verlockende Form, sondern auch durch die klassische Linie allgemein zu überzeugen vermochten. Es ist klar, dass die Haartracht nicht wenig dazu beiträgt, sowohl den Charme der Trägerin als auch das Kleid richtig zum Ausdruck zu bringen. Es genügt nicht, ideenreiche Frisuren zu schaffen, sie müssen ausserdem dem Charakter der Dame, dem Gesichtsausdruck und auch der Gestalt richtig angepasst werden. Dies erfordert vom Meister nicht allein eine rasche technische Arbeit, sondern auch entsprechendes psychologisches Einfühlungsvermögen.

1 Jos. Giger stellt eine lockenreiche Frisur in Alltagsform her, die zum Tailleur getragen, das einzig richtige ist. Die Frisur soll wie das Kleid in erster Linie tragbar sein. 2 Eine schöne Abendfrisur mit chignonartigem Abschluss. 3 Abendfrisur mit weissen Locken garniert in Uebereinstimmung mit dem weissen Seiden-Abendkleid. 4 Ein Beispiel klassischer Linienführung bei der Frisur. Duffige Locken und der im Nacken geflochtene Einschlag bilden einen wunderschönen Rahmen dazu

Eine Couture-Modeschau soll eigentlich immer intim wirken. Genau so, wie die Modelle einem individuellen Geschmack angepasst sind, so bildet auch die Vorführung eine entsprechende Darbietung, welche einem ausserordentlichen Geschmack Rechnung trägt. Die Modeschau im Du Théâtre ist deshalb nur von diesem Standpunkte aus voll zu verstehen, wobei nicht allein die Modeschöpfung, sondern auch die pointierte Unterhaltung der Gäste eine richtige Atmosphäre schuf. Maison Geiser hat bei der Auswahl der Modelle vor allem das wirklich Tragbare vorangestellt und zudem in Material und Farbenzusammenstellung einen Aufwand angedeutet, ohne aufdringlich zu wirken. In allen Modellen herrscht eine ruhige Linie vor, die oft, wie das beim Tailleur der Fall ist, verblüffend einfach wirkt. Diese Tendenz kennzeichnet die ganze Kollektion und gibt ihr gerade aus dem Grunde der streng einfachen und klassischen Linienführung, ein ganz besonderes Gepräge.

1 Abendkleid aus schwarzem Crêpe dentelle. Zwischen dem Kleid und der Frisur besteht eine schöne Harmonie. 2 Mantel aus leichter schwarzer Wolle mit im Stoff eingearbeiteten groben Cords. Ein rot und schwarz gedrehter Cordon dient als Garnitur beim Gürtel und am Hut. 3 Costume aus beige Wollstoff mit braunen Revers in aparter Linienführung. 4 Nachmittagskleid aus gelber Seide, reich drapiert mit sehr modischem 3/4langem Aermel. Die diskrete Granulur in grün und braun an der Gürtelschleife und am Aermel verleiht dem Kleidchen eine entzückende Note





Diamantene Hochzeit

Am 23. März begingen in Aarberg in körperlicher und geistiger Frische die Eheleute Wilhelm und Elise Kocher-Christen das seltene Fest der diamantenen Hochzeit. Der Jubilar wird auf kommende Ostern

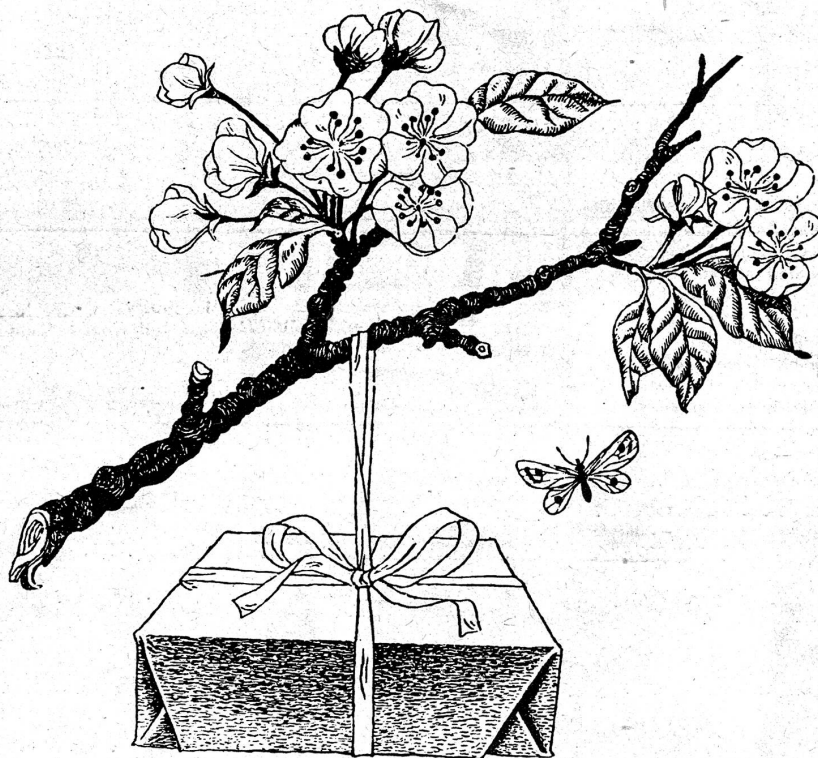
84-, die Jubilarin auf Weihnachten 80jährig. Seit ihrer Verheiratung betrieben die beiden in Aarberg einen Laden, der durch ihre Vorfahren bereits 1866 gegründet worden ist und brachten ihn mit Fleiss und gesunden Geschäftsprinzipien zu seiner heutigen Grösse und Blüte. Das Lebenswerk der Jubilaren bildet ein schönes Denkmal für Fleiss, berufliche Tüchtigkeit, Liebe und Gottesfürchtigkeit.

Sandor

Die Vorführung des Berner Suggestors Sandor hat in seiner Art eine deutliche Abweichung vom Alltäglichen gezeigt. Neben seiner theoretischen Einführung in die Materie, wobei mit gewissen Vorbehalten seine Ausführungen punkto Reklame und Suggestion aufgenommen werden müssen, da der Reklame nicht die Ausschaltung des Oberbewusstseins möglich ist wie bei der Suggestion, sondern die Reklame gerade

dem Willen der Käufer Rechnung zu tragen versucht. Jede auf blosser Ueberredung geführte Reklame ohne reellen Hintergrund ist schon von vornherein eine verfehlte Angelegenheit. Um so erfolgreicher wirkten seine praktischen Darbietungen der Suggestion, wobei Herr Sandor oft über das gewohnte Mass sein Können unter Beweis stellte und mit verblüffender Einfachheit gewisse Resultate erzielte. Das bernische Publikum bietet manchmal zu wenig entsprechende suggestive Charaktere, was den Suggestor in seiner Darbietung sehr einschränkt und ihm zur Entfaltung seines vollen Könnens nicht die Möglichkeit bietet, wie er sie sich selbst wünscht, so dass es auch den Zuschauern weit mehr Unterhaltung bieten würde. Die Schwierigkeiten wird jedoch Herr Sandor zu überwältigen wissen und es ist zu hoffen, dass wirklich einmal durch entsprechendes Material sein Können voll in Erscheinung tritt.

Praktische Ostergeschenke



LOEB

Für Ostern und Konfirmation

ein Abonnement auf „Die Berner Woche“



- Das Geschenk der Eltern an ihre ins Welschland ziehenden Söhne und Töchter
- Das Geschenk von Götti und Gotte an ihre Patenkinder, die konfirmiert werden
- Das Geschenk für wenig Geld, das dauernde Freude bereitet. Für Kinder im Welschland ein wöchentlicher Gruss aus der Heimat, der etwa auftretendes Heimweh verscheucht

Abonnementspreis:

1 Jahr Fr. 15.—
½ Jahr Fr. 7.75

Kommt Ihr Kind vorwärts?

Unsere Schule eignet sich auch ganz besonders für leicht sensible Kinder. Kleine, bewegliche Klassen. Individueller Unterricht. Sorgfältige Prüfungsvorbereitung für die städtischen Mittelschulen. Prospekte

Gotthelfschule Bern • Luisenstr. 5 • Tel. 3 36 30



Kramgasse 45

Reise-Artikel

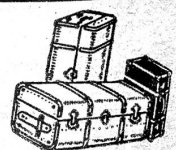
sowie

Lederwaren

aus dem

Spezialhaus

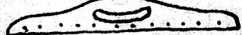
K. v. HOVEN



BERN

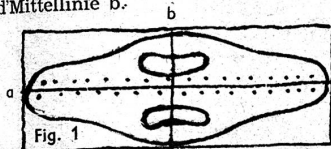
Griffe für eine Tasche

So, Buebe, mir wei wieder öppis laubsägele: 2 Griffe, wo d'Muetter chane Tasche dra näie.



so gseh die Griffe us.

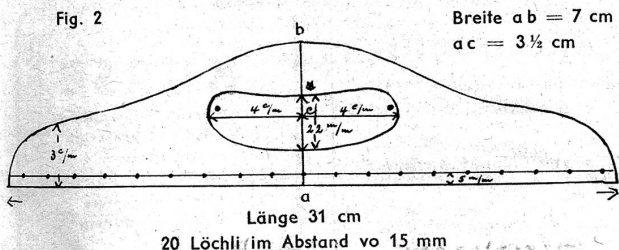
Mir choufe es Stück Laubsägeliholz — wenn mers nid scho hei — 31 cm läng, 15 cm breit u 5 mm dick. Uf das Brättli mache mer folgendi Zeichnig: i der Längi d'Mittellinie a, i der Breiti d'Mittellinie b.



Jetzt mache mer ufenes Zeichnungsblatt ds Modell vom Griff, genau nach de Mass vo Fig. 2. Das Modell schnide mer mit der Schäri exakt us. Die 20 Löchli unde zeichne

mer mit em Bleistift a. Leget ds Modell uf ds Brättli wie uf Fig. 1, also die gradi Kante genau uf d'Mittellinie. Abzeichne obe unde. Die 20 Püntkli mit der Aale oder mit emene Negeli dür ds Papier uf ds Brättli stäche.

Fig. 2



Jetzt chunnt ds Laubsägel. Zerscht die beide Griffe usesägele. Bi dene Püntkli — Fig. 2 — mit em Drillbohrer Löchli bohre. Ds Laubsägel inesspanne u der Griff usesage. Wenn beidi Griffe usesaget si, wird ds Brätt der Längi na, also genau düre mittler Strich — Fig. 1 — abenand gsäget, und nachher bi beide Brättli der Boge usesage, derna no mit em Drillbohrer bi beidne Brättli die 20 Löchli bohre. Dört cha d'Muetter de d'Täsche anäie. Wenn alles fertig gsaget isch, alli Kante guet abrunde u mit Glaspapier schlyfe.

Und zum Schluss die beide Griffe beize oder mattiere. D'Täsche dra muess halt d'Muetter sälber mache. Also los, und sorgfältig schaffe!

Eue Handarbeits-Unggle.



DER FIRMA CIOLINA IN BERN

Das Frühjahrswetter verfügt über magische Kräfte und vermag mit dem ersten, wirklich warmen Sonnenstrahl unser Dasein aus dem eintönigen Alltag in die Freude des Frühlingserwachens zu rücken. Es scheint, dass wir uns in diesem Jahr in viel Geduld üben müssen, denn der Frühling will scheinbar nicht kommen, doch der Trost, den uns die neue, bunte und fröhliche Mode durch ihre einfallsreichen und originellen Schöpfungen bietet, vermag uns wenigstens für eine kurze Zeitspanne eine sonnige Welt vorzaubern.

Die Firma Ciolina hat diesem menschlichen Sehnen nach Sonne bei der Zusammenstellung ihrer Kollektion ganz bestimmt Rechnung getragen und viel Farben, Blumen und fröhlich gemusterte Stoffe in besonders schönen Modellen vorgeführt. Den Reigen der zahlreichen Modelle eröffnete ein hellblauer Morgenrock auch Chintz, es folgten weitere fröhliche und bunte Morgenkleider, dann besonders gediegene Sport- und Strandkleidchen, wobei ein weisses Tennisdress in einfacher, aber gediegener Façon besonders verlockend wirkte. Die Auswahl an Jackettkleidern, einfachen Wollkleidern und Mänteln war besonders gross. Die ersteren sind vielfach in hellen Farben, auch kariert, meist eng anschliessend, doch scheint die kecke, weite Jacke die Einförmigkeit des Tailleurs unterbrechen zu wollen. Besondere Beifall fand ein schwarzweiss kariertes Jackettkleid mit roten Knöpfen, zu dem ein dunkelblauer Mantel ganz mit rot abgefüttert getragen wurde. Die Mäntel waren grösstenteils in hellen Farben und lassen auf einen warmen und sonnenreichen Sommer schliessen. Sie sind entweder lose fallend in weichem Wollstoff zum hübschen Nachmittagskleidchen zu tragen oder sind durch ein Jupe im gleichen Material mit einer eleganten Bluse assortiert. Daneben findet sich immer noch der eng anschliessende Mantel in schwarz oder marine, der durch einen weiten, lose fallenden oder am Handgelenk zusammengehaltenen Aermel der neuen Modelinie folgt. Ausnehmend schön und begehrenswert waren die zahlreichen Nachmittagsroben, ob sie nun aus einem der schönen Reinseiden-Impriméstoffe angefertigt waren oder in Uniseide, die durch raffinierte Froncierung eine ganz neue Linie hervorzauberten. Die Taille scheint sich eher zu verlängern und die reiche Stoffhülle begann fast durchwegs etwas unterhalb der Gürtellinie. Besondere Erwähnung verdient ein hellbraunes Seidenkleid, dessen Blusenteil ganz aus Froncen bestand und das einen ganz neuartigen Halsausschnitt aufwies, aber auch ein jugendliches schwarzes Taftkleid mit einem sehr weiten Tülljupe, das reich mit weissen Spitzen verziert war, fand grossen Beifall. Bei den Imprimékleidchen fanden sich eine grössere Anzahl Deux-pièces, die neben den luftigen Fantasie-Modellen für den Alltag das praktische, vielfach verwendbare Kleid darstellen.

Den Schluss, der mit viel Begeisterung aufgenommenen Modeschau, bildeten eine Reihe schöner Abendkleider, die in ihrer eleganten und doch so praktischen Form den Anforderungen des heutigen Lebens Rechnung trugen.

Die zu den geschmackvollen Kleidern getragenen Hüte stammten von Frau M. Gloor, welche, ohne in Extravaganzen zu verfallen, der neuen Hutmode voll Rechnung trug und durch geschmackvolle Anpassung die Wirkung der vornehmen Eleganz zu erhöhen vermochte. Einige wenige, aber schöne Pelze stellte die Firma Engler zur Verfügung. Abwechslungsreich und verlockend waren die Schuhe der Firma Schneider, den dekorativen Schmuck lieferte die Firma Messerli. Elise Weibel zeigte ihre kosmetischen Künste an den Mannequins und die Teppiche wurden von der Firma Geelhaar gestellt.

hkr.